



## Munitionsbestellung für historische Schiessen und Schützenfeste Commande de munitions pour les fêtes de tir historiques et de tir historiques Ordinazione di munizioni per le feste di tiro storico e le feste di tiro

Die Bestellung ist bis spätestens **8 Wochen** vor dem Anlass einzureichen. Der Versicherungsnachweis ist zwingend beizulegen.  
La commande doit être envoyée au plus tard **8 semaines** avant la manifestation. L'attestation d'assurance doit obligatoirement être jointe.  
L'ordine deve essere presentato almeno **8 settimane** prima dell'evento. È necessario allegare la prova dell'assicurazione.

Anlass Manifestation Manifestazione	_____		
Ort Lieu Luogo	_____	Datum Date Data	_____
Munitionsbedarf / Quantité de munition / Quantità di munizioni	Fassungsort/Lieu de retrait/Sito di raccolta		
GP 90 5.6 mm	GP 11 7.5 mm	_____	
_____	_____	_____	
Pist Pat 14 9 mm	7.65 mm Para FMJ	_____	
_____	_____	_____	
Name des Verantwortlichen Nom du responsable Nome del responsabile	_____		
Adresse Adresse Indirizzo	_____	PLZ, Ort NPA, lieu NPA, luogo	_____
Versicherung * Assurance * Assicurazione *	_____		

**\* Zwingend Police beilegen! / Joindre impérativement la police! / E obbligatorio di allegare la polizza!**

**Nach der erfolgten Bestellung erhalten Sie eine Vorabrechnung von 50% der Munitionskosten durch die LBA gestellt.  
Une fois la commande effectuée, tu recevras une pré-facture de 50% du coût des munitions fournie par la BLA.  
Dopo aver effettuato l'ordine, riceverai dalla LBA una fattura anticipata per il 50% del costo delle munizioni.**

---

**Gesuch senden an  
Envoyer la demande à  
Inviare la domanda a**

Kommando Ausbildung  
Ausb Ustü / SAT  
Papiermühlestrasse 14  
3003 Bern  
[schiesswesenad@vtg.admin.ch](mailto:schiesswesenad@vtg.admin.ch)

---

Der Anlass wird wie vorgelegt bewilligt  
La manifestation est autorisée comme la demande  
La manifestazione viene autorizzata secondo richiesta

\_\_\_\_\_

---

*Zurück an den Antragsteller mit Kopie für den verantwortlichen Organisator  
Retour à le demandeur avec copie pour l'organisateur responsable  
Rinvio al richiedente di tiro con copia per l'organizzatore responsabile.*

**Bewilligungsprozess: Antragsteller => SAT => LBA  
Processus d'approbation : Demandeur => SAT => BLA  
Processo di approvazione: Richiedente => SAT => LBA**